

Сафронов Р.О.

СОТРУДНИЧЕСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ С КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКОЙ В РЕЛИГИОЗНОЙ СФЕРЕ В 2009—2019 гг. (информационная записка)

Аннотация. Сотрудничество Российской Федерации и Китая в религиозной и, шире, в гуманитарной сфере в новейшей истории началось в 2001 г. после подписания Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве. В плане практической реализации этих соглашений важной стала встреча патриарха Кирилла с начальником ГУДР КНР Е Сяовэнем 2 февраля 2009 г. В 2011 году в ОВЦС МП состоялись первые консультации российско-китайской группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере. 2 февраля 2013 г. было проведено заседание Совета по взаимодействию с религиозными объединениями, на котором была одобрена деятельность рабочей группы по развитию российско-китайских отношений в религиозной сфере. По 2019 г. было проведено семь заседаний рабочей группы.

Ключевые слова: сотрудничество в религиозной сфере, рабочая группа, Государственное управление по делам религий, Русская православная церковь, православие в Китае.

Автор: Сафронов Роман Олегович, научный сотрудник, Центр «Религия и государство в Азии», Институт Китая и современной Азии РАН (ИКСА РАН) (адрес: 117997, Москва, Нахимовский пр-т, 32). E-mail: r.safronov@iccaras.ru

Safronov R.O.

Cooperation of the Russian Federation with the People's Republic of China in the Religious Sphere in 2009—2019 (information note)

Abstract. Cooperation between the Russian Federation and China in the religious and wider — in the humanitarian sphere began in 2001 after the signing of the Treaty of Good-Neighborliness and Friendly Cooperation. meeting between Patriarch Kirill and Chief of the PRC Department of Religious Affairs Ye Xiaowen on February 2, 2009 started practical implementation of these agreements. In 2011, the first consultations of the Russian-Chinese group on contacts and cooperation in the religious sphere were held in the Moscow Patriarchate Department of the Russian Orthodox Church. On February 2, 2013, a meeting of the Council on Cooperation with Religious Associations approved the activities of the working group on the development of Russian-Chinese relations in the religious sphere. Seven meetings of the working group were held through 2019.

Keywords: cooperation in the religious sphere, working group, State Administration for Religious Affairs, Russian Orthodox Church, Orthodoxy in China.

Author: Roman O. Safronov, Researcher, Center for State and Religion in Asia, Institute of China and Contemporary Asia of the Russian Academy of Sciences (ICCA RAS) (address: 32, Nakhimovsky Av., Moscow, 117997, Russian Federation). E-mail: r.safronov@iccaras.ru

С момента подписания 16 июля 2001 г. в Москве Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве Российская Федерация и Китайская Народная Республика активно развивают сотрудничество в гуманитарной сфере. Детальные аспекты сотрудничества описываются в принимаемых с 2004 г. четырехлетних Планах действий по реализации положений Договора, которые предусматривают в том числе:

- налаживание диалога и сотрудничества между ведущими религиозными конфессиями России и Китая (План на 2005—2008 годы);
- развитие диалога и сотрудничества между ведущими религиозными конфессиями России и Китая, установление контактов между Советом по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте Российской Федерации (далее — Совет) и Государственным управлением Китайской Народной Республики по делам религий (далее — ГУДР КНР), а также Межрелигиозным советом России и Китайской ассоциацией по культурным и религиозным связям (План на 2009—2012 годы);
- развитие диалога и сотрудничества между ведущими религиозными конфессиями России и Китая, а также между Межрелигиозным

советом России и Китайской ассоциацией по культурным и религиозным связям, углубление связи по линии Совета по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте Российской Федерации и Государственного управления Китайской Народной Республики по делам религий (План на 2012—2016 гг.).

Хронология контактов

В плане практической реализации этих соглашений важной стала встреча 2 февраля 2009 г. Патриарха Московского и всея Руси Кирилла с начальником ГУДР КНР Е Сяовэнем. Впервые чиновник КНР такого ранга прибыл на интронизацию Патриарха Московского и всея Руси. В развитие результатов этой встречи в ноябре 2009 г. делегация Совета при участии представителей Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата (далее — ОВЦС МП) посетила Китай по приглашению Государственного управления КНР по делам религий. Во время этого визита состоялись переговоры о развитии российско-китайского сотрудничества в религиозной сфере. В результате визита согласованы (и в дальнейшем подписаны по дипломатическим каналам) меморандумы о взаимопонимании между Советом и ГУДР КНР о порядке взаимодействия, а также об обучении в духовных школах Русской Православной Церкви студентов из Китая.

В августе 2010 г. для проведения предусмотренных меморандумом регулярных консультаций была создана рабочая группа по контактам и сотрудничеству с КНР в религиозной сфере, в которую вошли представители традиционных религиозных конфессий России и сотрудники Администрации Президента РФ. Председателем этой группы был назначен член Совета, председатель ОВЦС МП митрополит Волоколамский Иларион, поскольку в связи с необходимостью нормализации положения Китайской Православной Церкви, получившей в 1957 г. автономию от Русской Православной Церкви и в настоящее время в силу исторических причин лишенной нормальной церковной жизни, ОВЦС МП на протяжении многих лет работал над установлением контактов с государственными органами Китая, обеспечивающими реализацию политики КНР в религиозной сфере. Контактным лицом российской стороны в российско-китайской группе по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере назначен ответственный секретарь Совета С.А. Мельников.

В сентябре 2010 г. делегация ГУДР КНР посетила Россию и познакомилась с деятельностью Московских и Санкт-Петербургских

духовных школ, что было предусмотрено соответствующим меморандумом.

6—12 июня 2011 г. состоялся визит в Россию (Москва и Санкт-Петербург) делегации ГУДР КНР во главе с заместителем директора ГУДР КНР Чжан Лэбинем.

8 июня 2011 г. в ОВЦС МП состоялись первые консультации российско-китайской группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере. Перед китайскими представителями был поставлен широкий круг вопросов о практической реализации достигнутых соглашений и организации пастырского окормления священниками из России соотечественников в Китае и временного окормления китайских верующих. Было достигнуто соглашение, что все поднятые темы в виде отдельного меморандума будут переданы китайской стороне по дипломатическим каналам для дальнейшей проработки. Это было осуществлено контактным лицом российской стороны ответственным секретарем Совета С.А. Мельниковым.

18—24 июня 2012 г. Китай посетила делегация рабочей группы Совета по контактам и сотрудничеству с КНР в религиозной сфере во главе митрополитом Волоколамским Иларионом. В составе делегации также были члены рабочей группы заместитель председателя Совета муфтиев России Рушан-хазрат Аббясов, представитель Буддийской традиционной сангхи России в Москве Санжай-лама А. Бальжиров и сотрудник ОВЦС МП Д.И. Петровский.

19 июня 2012 г. в Пекине состоялись вторые консультации российско-китайской группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере. С китайской стороны консультации возглавил заместитель руководителя ГУДР КНР Чжан Лэбинь. Китайской стороной к участию в заседании были приглашены председатель Епископской конференции католических епископов Китая, заместитель председателя Китайской католической патриотической ассоциации, ректор Пекинской католической семинарии епископ Иосиф Ма Инлинь, заместитель председателя Китайской исламской ассоциации Мустафа Ян Чжибо, заместитель Китайской буддийской ассоциации, проректор Буддийской академии Китая Цзун Синь.

В ходе консультаций, прошедших в два этапа, стороны обсудили вопросы современного положения религиозных организаций в РФ и КНР, в том числе и комплекс вопросов, связанных с положением православия в Китае и планируемым визитом в КНР патриарха Московского и всея Руси Кирилла. Стороны подчеркнули важность развития связей между религиозными кругами России и Китая и отмети-

ли вклад религиозных конфессий в укрепление и расширение гуманитарных связей между двумя странами. При этом китайская сторона использовала в ходе консультаций материалы состоявшихся в декабре 2011 г. в Пекине бесед в ходе поездки в Китай заместителя председателя ОВЦС МП игумена Филарета (Булекова) и члена рабочей группы Совета сотрудника ОВЦС МП Д.И. Петровского.

12 февраля 2013 г. состоялось очередное заседание Совета по взаимодействию с религиозными объединениями, на котором, в частности, была одобрена деятельность рабочей группы по развитию российско-китайских отношений в религиозной сфере и осуществлению контактов между Советом и Государственным управлением КНР по делам религий.

По итогам консультаций китайская сторона представила свой проект протокола состоявшегося в Пекине обсуждения. По дипломатическим каналам китайской стороне был дан промежуточный ответ. В дальнейшем были подготовлены содержательные замечания в протокол, которые были направлены китайским партнерам в установленном порядке. Китайской стороной были приняты все замечания российской стороны, и в апреле 2013 г. протокол был подписан сопредседателями рабочей группы в Пекине.

С 10 по 15 мая 2013 г. прошел первый в истории визит Патриарха Московского и всея Руси Кирилла в Китай. В рамках визита состоялись его встречи с председателем Китайской Народной Республики Си Цзиньпином, начальником ГУДР КНР Ван Цзоанем, лидерами основных религиозных конфессий Китая (католичество, протестантизм, буддизм, ислам и даосизм). Значительное место в повестке дня визита занимали богослужения и встречи с православными верующими в Пекине, а также мероприятия, прошедшие в сохранившихся зданиях православных храмов Харбина (Свято-Покровский храм) и Шанхая (Кафедральный собор в честь иконы Божией Матери «Споручница грешных»). В Посольстве России прошли презентация книги патриарха «Свобода и ответственность» на китайском языке, а также прием от имени его святейшества, в котором участвовало около 300 человек.

26 сентября 2013 г. состоялось очередное заседание Совета по взаимодействию с религиозными объединениями, на котором рассматривался вопрос о перспективах и направлениях российско-китайского сотрудничества в религиозной сфере. Следует отметить, что после этого на заседаниях (с 2014 по 2019 годы) вопрос о перспективах и направлениях российско-китайского сотрудничества в религиозной сфере не поднимался.

25 февраля 2014 г. в г. Чунцин прошло первое заседание Совместной рабочей группы по сотрудничеству в торгово-экономической и гуманитарной областях Приволжского федерального округа Российской Федерации и региона верхнего и среднего течения реки Янцзы Китайской Народной Республики. На заседании был затронут вопрос о ходе работ по восстановлению православного храма во имя святого благоверного князя Александра Невского в городе Ухань. Судьба этого старейшего в Китае православного храма была затронута также в беседе полномочного представителя Президента России в Приволжском федеральном округе М.В. Бабича и члена Государственного совета Китайской Народной Республики Ян Цзечи в мае 2013 г. во время посещения российской делегацией города Ухань. Стороны согласились сохранить этот уникальный памятник российско-китайских связей и совместно восстановить его в первоначальном виде.

Основным каналом российско-китайских контактов в религиозной сфере оставалась российско-китайская группа по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере, третье заседание которой было проведено в Москве 16 июня 2014 г. В работе двухсторонней встречи приняли участие члены российской части рабочей группы: председатель ОВЦС митрополит Волоколамский Иларион; ответственный секретарь Совета по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте РФ, референт Управления Президента РФ по внутренней политике С.А. Мельников; заведующий кафедрой ЮНЕСКО Российской академии государственной службы при Президенте РФ В.К. Егоров. Для участия в консультациях прибыла китайская делегация во главе с руководителем Государственного управления КНР по делам религий Ван Цзоанем.

Стороны продолжали обсуждение вопросов использования сохранившихся в Китае зданий бывших православных храмов. В частности, китайская сторона неоднократно озвучивала готовность к организации в здании Кафедрального собора в честь иконы Божией Матери «Споручница грешных» в Шанхае художественных экспозиций, знакомящих посетителей собора с российским историческим и духовно-культурным наследием в Китае. Кроме того, китайская сторона подтвердила готовность предоставлять (на основании обращений российской православной общины г. Шанхая и при условии оплаты аренды) Свято-Николаевский храм для проведения богослужений по основным православным праздникам.

Проведением очередного заседания российско-китайской рабочей группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере и

круглого стола «Созидательная и миротворческая роль религии в современном обществе. Противодействие традиционных религий России и Китая проявлениям религиозного экстремизма» 16 июля 2014 г. завершилась программа пребывания в России делегации Государственного управления КНР по делам религий во главе с его начальником Ван Цзоанем, прибывшей в Россию по приглашению патриарха Кирилла.

8 мая 2015 г. в рамках официального визита в Москву председатель КНР Си Цзиньпин встречался в Московском Кремле с патриархом Кириллом. На встрече обсуждались место духовной традиции в жизни общества и важность воспитания патриотических чувств. Стороны выразили удовлетворение деятельностью российско-китайской рабочей группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере. Были затронуты также вопросы современной жизни китайской православной общины и восстановления памятников, связанных с православием в Китае.

14 мая 2015 г. в Пекине состоялась встреча председателя Отдела внешних церковных связей Московского патриархата митрополита Волоколамского Илариона с начальником ГУДР Ван Цзоанем. Стороны подписали согласованный протокол третьего заседания российско-китайской рабочей группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере, прошедшего в июне 2014 г. в Москве. Одновременно прошло четвертое заседание российско-китайской рабочей группы. Сопредседателями заседания были митрополит Иларион и Чэнь Цзунжун, заместитель начальника ГУДР. В ходе заседания был, в частности, затронут вопрос подготовки китайских православных студентов в духовных школах РПЦ. В рамках заседания прошел также Круглый стол представителей традиционных религий России и Китая. Участники мероприятия обменялись мнениями о значении религиозного фактора в развитии современного общества и указали на недопустимость использования религиозной лексики для оправдания экстремизма и сепаратизма. Была отмечена важность консолидации традиционных религий России и Китая в деле сохранения фундаментальных нравственных ценностей и духовной культуры перед вызовами современного мира, в котором процесс секуляризации стремительно развивается. Стороны подчеркнули вклад религиозных сообществ России и Китая в войне против немецкого фашизма и японского милитаризма.

23 августа 2016 г. в Отделе внешних церковных связей Московского патриархата прошло пятое заседание российско-китайской рабочей группы по контактам и сотрудничеству в религиозной сфере. В работе

двухсторонней встречи приняли участие председатель Отдела внешних церковных связей митрополит Волоколамский Иларион, заместитель председателя ОВЦС протоиерей Николай (Балашов), заместитель начальника Управления Президента РФ по внешней политике Д.В. Агафонов, ответственный секретарь Совета по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте РФ, референт Управления Президента РФ по внутренней политике С.А. Мельников. Для участия в заседании прибыла китайская делегация во главе с Чэнь Цзунжуном. В состав делегации также вошли директор четвертого департамента ГУДР Дай Чэньцзин и сотрудники ГУДР.

22 марта 2018 г. в Государственном управлении КНР по делам религий в Пекине прошло шестое заседание российско-китайской рабочей группы. Сопредседатели заседания — митрополит Иларион и Чжан Яньтун, заместитель начальника ГУДР.

29 мая 2019 г. в Отделе внешних церковных связей Московского патриархата прошло седьмое заседание рабочей группы. В заседании приняли участие митрополит Иларион; заместитель начальника Управления Президента РФ по внешней политике В.П. Назаренко; референт Управления Президента РФ по внутренней политике, ответственный секретарь Совета по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте РФ С.А. Мельников; первый заместитель председателя Совета муфтиев России Рушан хазрат Аббясов; заместитель председателя ОВЦС протоиерей Николай Балашов. С китайской стороны присутствовала делегация ГУДР во главе с У Гошэном, а также представители всекитайских религиозных объединений — заместитель председателя Китайской буддийской ассоциации Цзэ У; заместитель председателя Китайской даосской ассоциации Мэн Чжилин; заместитель председателя Китайской исламской ассоциации Цун Эньлинь.

Выводы

Необходимо отметить, что, несмотря на регулярные проведения заседаний рабочей группы и прилагаемые серьезные усилия по развитию контактов и сотрудничества в религиозной сфере, стремительно меняющийся политико-экономический и социальный фон требует как увеличения числа встреч, так и расширения круга обсуждаемых проблем. Это особенно актуально на фоне обостряющегося столкновения интересов США и КНР начиная с 2020 г. Напряженность между двумя странами проявляется не только в экономике, военном деле

(и других аспектах международных отношений), не только в социальной сфере, но и в религиозной. Особенное внимание международного сообщества сегодня привлекает ситуация в Синьцзян-Уйгурском автономном районе.

Учитывая, что Российская Федерация — это полирелигиозное государство с длительной историей мирного сосуществования различных религий, а также тот факт, что немалую часть граждан России составляют мусульмане, Россия и Китай являются естественными союзниками и коллегами в том, каким образом можно бесконфликтно решать даже наиболее острые религиозные проблемы.